

Tutu Nuu Nì Tiaa San Pabło nùù Nèhivì xí Dios Ndoó Ñuu Tesalónica

¹ Yùhù Pablo, xì Silvano, xì stná Timoteo, cásàhù-nsì xì nsidaa mii-nsiá nècuàchì ñuu Tesalónica cahvi stná xì Jesús. Mii-nsiá, sàni natù-nsia nùù Yua-nda Dios, xì nùù Stoho-ndà Jesucristu. Te vichi ni cuní màni-yá mii-nsiá; contentu ni cúndóo-nsiá quida-ya.

²⁻³ Nsiùhù, nicanicuahàn naquímàni-nsí Dios sàhà nsidaa-nsiá, te càhàn-nsì xì-yá xicàn tàhvì-nsí sàhà-nsiá nsiquívì. Nsinúú ini-nsì nansa nì quida-nsia na ní xinindisá-nsiá mii-yá, te sàhàmà nì quesaha-nsiá quidá ví-nsiá cumplir. Ináhá-nsí cuú stnahá stná ini-nsiá sàhà-nsiá, te chindéé stnahá stná-nsiá. Daaní, ináhá stná-nsì ñà-ìin-ni cundéé inì-nsia Stoho-ndà Jesucristu nsiquívì (nahi nsiùhù). Te sàhà-ñá indéhe stná Yua-nda Dios ndohó, ináhá stná-yà nsidaájàn. ⁴ Te cunaha-nsiá, cuú cuáhà ini-yà sàhà-nsiá, ñàni. Te ináhá váha stná-nsì ñà-sàni nacàxin stná-yà mii-nsiá ñà-cunduu-nsia nèhivì xí-yá. ⁵ Vàchi na ní sàà-nsì yucán, te nì càhàn-nsì xì-nsiá ñà-ndùú razón ndiaha xí-yá, màdi palabra uun ni sándúámà. Còò, vachi Espíritu Ìì xí-yá nduú ana nì chindee stná xì-nsí, te nì quida stná-yà milagru xi-ya. Te ndee ní càhàn-nsì xì-nsiá, vachi ináhá-nsí ñà-ndáà nduá. Te ináhá-nsiá nansa nìsa quida-nsi na ní sandoo-nsi yucán, ñà-cuisi sàhà ñà-cunduu bien xi-nsia nìsa quida-nsi nsidanicuú iñàha.

6 Daaní, mii-nsiá, nì quesaha stná-nsià nì tenchicùn-nsià ñà-nduú ichì nsiùhù, vèchi divi ichì Stoho-ndà Señor nduú stnámà. Te divi palabra xi mii-yá nduá nì xinindisá-nsiá daa, ñàyùcàndùá nì cudìi cuáhà inì-nsia nì quida Espíritu Ìì xí-yá, mate cuáhà gá nì dàndòhó nèhivì-nsiá. 7 Dècuèndè stná nècuàchi xiníndísâ ndoó ladu Macedonia xì ladu Acaya, nsidaa-né sàni cundaà stná ini-nè nansa ndiá icà-né quida stná-nè ñà-nì xinitnùhu-ne nansa quidá víi mii-nsiá. 8 Vèchi sàhà mii-nsiá nì xitià palabra xi Stoho-ndà Señor inicutu ladu yucán. Doco màdì cuisì ladu yucán, còo, vèchi cuáhà gá stná ñuu nì xinitnùhu nansa nì quida-nsia na ní xinindisá-nsiá Dios. Cunaha-nsiá, ni còò gá necesidad càhàn-nsi sàhà-nsiá xì nèhivì (inga ñuu mà), vèchi dècuèndè stná mii-né, 9 nacání-né xì-nsí nansa nì quida-nsia na ní sàà-nsi ndé ndoó-nsiá, nì nacoò-nsia ñà-nduú yùù yócò, te nì tenchicùn-nsià ichì mii-yá, vèchi nì cudìi ini-nsià cahvi-nsiá ana nduú ndisa Dios itiácú nicanicuahàn. 10 Te vèchi ndiatú cuéyàà stná-nsià naxicocuín Dèhemanì-yá Jesús iá ndé gloria, vèchi divi Yà-yucán nduú ana nì dãnátiácú Yuamáni-yá, te divi stná-yà icúmí-yà dacácu-yàndó ñà-màsà níhì-ndà castigu icúmí quixi.

2

1 Ináhá-nsiâ nansa nì ìa na ní sàà-nsi ndé ndoó-nsiá, màdiá uun-ni nì sanduamà, ñàni. 2 Còo, vèchi nì chindee Dios nsiùhù, te cóni yúhî-nsi càhàn ndee-nsí, nì cachitnùhu-nsi xì-nsiá razón ndiaha xí-yá, mate xiní ùhì nèhivì nsiùhù, te mate antes nì ndoho guá-nsi ñuu Filipos na ní quida quini-tè

xì-nsí yucán. Sà-ìnháá-nsiâ nsidaájàn. ³ Te palabra nì cachitnùhu-nsi xì-nsiá, palabra ndàcuisì xí mii-yá nduá. Ni-iin ñà-sìquini cóni cächí-nsi xì-nsiá, te ni-iyuhu cóni dándàhví stná-nsi mii-nsiá. ⁴ Còó, vächi Dios nduú ana nì natùì-nsi nùù-xí ñà-nìhì-nsí chuun dacuítia-nsi razón ndiaha xí-yá. Ñàyùcànduá, divi ñà-jaàn nduá cachitnùhu-nsi xì nèhivì; te cunaha-nsiá, ñà-ndee vaha-nsi nùù mii-yá nduá nandúcú-nsí, màdiá nùù nèhivì, vächi cuisì mii-yá nduú ana indéhe ini anima-ndà. ⁵ Sà-ìnháá-nsiâ ñà-ni-iin xichi cóni cáhàn vico uun-nsi xì-nsiá. Te ináhá stná-yà, mà nunca nì dándàhví-nsi mii-nsiá sàhà-ñá tavà-nsí dihùn nùù-nsiá. ⁶ Ni cóni xicàn-nsi quidañuhu-nsiá nsiùhù, ni mii-nsiá, te ni nèhivì dava ga, mate iá derechu xi-nsi càcàn-nsi ñà-quidañuhu nèhivì nsiùhù, vächi divi Cristu nì sàha xi-nsí chuun quidá-nsí. ⁷ Doco còó, cóni xicàn-nsi ñà-jaàn. Viví-ni nì cáhàn-nsi xì-nsiá na ní sandoo-nsi yucán. Na ian quidá iin dihi ndiaá xí mée xí, ducán nisa quida stná-nsi. ⁸ Nì cachitnùhu-nsi razón ndiaha xí-yá, doco màdi cuisì ñà-jaàn, vächi ñà-cuàhà guá cuú ini-nsi sàhà-nsiá, ñàyùcànduá dispuestu nì sandoo stná-nsi cui-nsi sàhà-nsiá, ñà-mànì guá-nsià nùù-nsí. ⁹ Te ádi nsinúú stná ini-nsià nansa nisa quida-nsi, ñàni, ndui te ñuú nisa quidachuún-nsí, dècuèndè nisa xàví sàstrnùhù stná-nsi, vächi có-cùnì-nsi quida-nsia cuàhà gastu sàhà-nsí, ñàyùcànduá màdi cuisì-ní razón ndiaha xí Dios nì cáhàn-nsi xì-nsiá, còó; nisa quidachuún stná-nsi.

¹⁰ Mii-nsiá, sàni xininùù-nsiá nansa nisa quida-nsi na ní sandoo-nsi mahì-nsiá na ní

quesaha-nsiá xiníndísâ-nsiá; stná Dios, ináhá-yâ nansa nîsa quida-nsi, modo cudî ini mii-yá nîsa quida-nsi, iin modo vâha; còò ni-iin falta nî quidá-nsí. ¹¹ Ináhá-nsiâ nansa nî câhàn-nsi xî-nsiá ñà-xiñùhù quida vii-nsiá, te nî nacuàhandee stná ini-nsi iin iin-nsia na ian câhàn iin yua xi dèhe-ne. ¹² Nî chinaha-nsí mii-nsiá ñà-cacanu vii-nsiá ñuhiví, vâchi ducán ndiá ìcà-ndà quida-nda ñà-sàni cana-yàndó sàà-ndà ñuhiví ì xì-yá ndé ndiaha guá iá.

¹³ Ñâyùcàndùá nicanicuahàn naquímàni-nsí Dios, vâchi na ní câhàn-nsi xî-nsiá palabra xi-ya, nî xinindisá-nsiá, te nî cundaà inì-nsia palabra ndisa xi mii-yá nduá, màdì palabra xi nèhivì ùún. Te divi ñà-ndáà nduá, palabra xi mii-yá nduá, te ndiaha gá quidáchuân ini anima nsidaa ndohó nècuàchì xiníndísá-xí-yâ. ¹⁴ Daaní, después, ducán nî cuu stná xî-nsiá nacua nî cuu xi nèhivì xí Jesucristu ndoó ladu Judea, vâchi cuàhà nèhivì xí-yá ladu yucán, nî ndoho stná-nè nî caquida tè-raza Judea. Te divi ducán nî ndoho stná mii-nsiá nî caquida nècuàchì ñuu-nsià, ñánì. ¹⁵ (Doco ndahví) nècuàchì raza Judea mà, vâchi nî casahnì-né Stoho-ndà Jesús, te nî casahnì stná-nè nècuàchì raza-nè nî câhàn xî-né razón ndiaha xí-yá. Daaní, dècuèndè nsiùhù nî taxi stná-nè. De por sí, mà túha-ne quida vii-né nuù Dios; te xiní ùhì stná-nè nsidaa nèhivì. ¹⁶ Vâchi sadí-nè nuù-nsí na cuní-nsi câhàn-nsi xî nèhivì inga raza sâhâ-ñá nihì-né càcu anima-nè. Doco nècuàchì razí mà, có-sâha-ne quida-nsi ducán; ñâyùcàndùá, cuàhà gá sàni yâha-ne nî xida cuàchi-ne. Doco vichi sàni sàà hora nihì-né castigu xi-ne ñà-ndoho-ne.

Nansa nì cachi Pablo ñà-cùú cuáhà ini-nè sàhà nècuàchè xiníndísâ ndoó ñuu Tesalónica

¹⁷ Nsiùhù, yáha ga cuní-nsì sàà-nsì nàcòtò-nsì mii-nsiá, ñánì. Ndahví-nsì, vèchi xica ndoó-nsiá, doco siempre nsinúú ini-nsì mii-nsiá, mate có-xìní stnaha-nda iin ùì quivì. ¹⁸ Ñàyùcàndùá, nì quida-nsì lucha sàà-nsì yucán. Yùhù, Pablo, itnii xichi nì cunì sàì, doco nì sadi ñà-malu nùù-nsì. ¹⁹ (Doco màni cuáhà-nsiá nùù-nsì), vèchi ¿ana òsáhà-xí cundua icúmí coo consuelu xi-nsì, te cudìi cuáhà ini-nsì? Pues, divi mii-nsiá nduú ana òsáhà-xí, vèchi sàhà mii-nsiá icúmí-nsì ñhì-nsì iin ñà-vàha nùù Stoho-ndà Jesús, te cudìi gá ini-nsì quivì naxicocuïn-yà, te màcùta-nda nùù-yá. ²⁰ Vèchi ndisa, sàhà mii-nsiá ndiaha sàstnùhù nihnú ini-nsì, te yáha ga cudìi ini-nsì.

3

¹⁻² Daaní, después nì cachi-nsì chicá vaha sàà Timoteo ndé ndoó-nsiá, vèchi có-cùndéé gá ini-nsì ñà-nàcání ini-nsì nansa nihí-nsiá cuàhàn, te cahan-nsì vètùni ndòo mii-nsì ñuu Atenas. Te Timoteo, ñani ndisa-nda nduú stná-nè, te xinúcuáché stná-nè nùù Dios, cutnàhâ-né xì-nsì quidá stná-nè chuun ìì (dacuítia-ndà) razón ndiaha xí Cristu. Ñàyùcàndùá, (chicá vaha techuún-nsì mii-né sàà-nè cahan-nsì), dandu chindee-né mii-nsiá, nacuahandee ini-nènsià ñà-chicá fuerte nì cúníndísâ vaha-nsia, ³ te màdí ndulocó-nsià na quidá quini nèhivì xì-nsiá; vèchi seguru icúmí-ndá yàha-nda ducán, ináhá-nsiâ. ⁴ Vèchi na ndoó vá-nsì ndé ndoó-nsiá, nì cachi-nsì xì-nsiá ñà-icúmí-ndá yàha-nda vida quida nèhivì. Te divi ducán nì cuu xi-nsiá sàni xini-nsià.

⁵ Ñàyùcànduá, yùhù, ñà-nàcání guâ inì sàhà-nsiá, nì techuín Timoteo nùhù-nè (nàcòtò-nè mii-nsiá, dandu) nacachitnùhu-ne xì' nansa yáha-nsia, a íín-ní nihnú vaha inì-nsia mii-yá, á coó, vâchi yúhî-nsi dacà ñà-malu ònì-nsiá, te uun-ni ndòo chuun nì quida-nsi xì-nsiá. ⁶ Doco còó, vichi sàni nsiaa tu-ne ñà-nì nùhù-nè nì nàcòtò-nènsià, te iin razón vaha nduá sàni nacachitnùhu-ne xì-nsí, vâchi iin-ni nihnú vaha ndisa ini-nsiàyà, te cuú stnahá inì-nsia sàhà-nsiá. Te nsinúú stná inì-nsia nsiùhù, cachí-nè, vâchi nacua yáha ga cuní nsiùhù sàà-nsi nàcòtò-nsi mii-nsiá, divi ducán ndohó stná mii-nsiá sàhà nsiùhù. ⁷ Ñàyùcànduá, mate ndohó-nsí yohó, te yáha-nsi cuáhà vida, doco ndiaha gá sàni ndòo vaha ini-nsi, ñánì, vâchi sàni cundaà ini-nsi iin-ni nihnú vaha ini-nsià mii-yá. ⁸ Cunaha-nsiá, dohó nduámà na ian natiácú-nsi (na nacúnítnùhu-nsi) iin-ni nchícùn vii-nsiá ichì Stoho-ndà Señor. ⁹ Te vichi ¡na cuahà guá naquímánì-nsí Dios sàhà-nsiá! Te ináhà-yá yáha ga cudí ini-nsi sàhà-nsiá. ¹⁰ Ndui te ñuú xícàn tàhvì cuáhà-nsí nùù-yá áma níhítàhvì-nsí nàcòtò gá-nsi mii-nsiá, te ducán cui chindee gá-nsi mii-nsiá ñà-cunindisá vaha ga-nsià.

¹¹ Te vichi, xícàn tàhvì stná-nsi nùù Yua-nda Dios xì nùù Stoho-ndà Jesucristu ñà-nì dácùndéhe-yá nsiùhù ichì sàà tu-nsi visita ndé ndoó-nsiá. ¹² Daaní, xícàn tàhvì stná-nsi nùù-yá ñà-chicá nì cúcúú stnahá ini-nsià sàhà-nsiá xì sàhà nsidaa gá stná nèhivì nacua cuú stná ini nsiùhù sàhà mii-nsiá. ¹³ Vâchi nú ducán, dandu ñà-sàni nàcùnihnu ì ndisa inì-nsia cundua, te mà cóo gá falta xi-nsia nùù Yua-nda Dios na quívì naxicocuín Stoho-ndà Jesucristu, te cutnahá-yá

xì nsidaa nèhivì xí-yá.

4

Màsà nácání ini-ndà quida-nda iin falta xì iin nècuàchì ñàhà

¹ Cuisì mindaa iñàha cachi gà-nsì xì-nsiá, ñàni. Sàni dàcuàhá-nsí mii-nsiá nansa ndiá ìcà-nsiá cundoo vii-nsiá ñuhiví, dandu cudù ini Dios sàhà-nsiá. Pues vichi chinaha-nsí mii-nsiá, te sacúndáhvi-nsì nùu-nsiá ñà-chicá más quida-nsia ñà-jaàn cumplir. ² Vàchi ináhá vâha-nsia ñà-nduá nì dândàcú-nsí nùu-nsiá na ní sandoo-nsi xì-nsiá, te nì càhàn-nsì xì-nsiá cuenta xi Stoho-ndà Jesús. ³ Pues divi ñà-yòhó nduá cuní-yà quida-nda sàhà-ñá cunduu-nda nèhivì ì xí-yá: divi ñà-màsà càhàn-ndà xì ni-iin nèhivì cóni nándàhà xì-ndà. ⁴ Cuní-yà cundaà ini-ndà nansa càcàn vii-ndà iin ana cunduu ñahàdihí-ndà, dandu iin-ni coo sahnú-nda xi-né. Te nsidaa nècuàchì ñàhà dava ga, ni coó stná tnùñuhu xi-nda nùu-né. ⁵ Màsà xího-nda coo-nda xi inga nècuàchì ñàhà. Màsà quidá ndevàha-nda xi mii-nda nansa ni nì cui, vâchi ñà-jaàn nduá quidá nèhivì cò Dios nùu-xí. ⁶ Te màsà quidá-ndá iin falta dandahví-ndà ñanitnaha-nda, te quihvi tnaha-nda xi nècuàchì vehe-ne, vâchi icúmí Stoho-ndà Señor nachitacùhá-yà sàhà nsidaámà. Ñà-jaàn sàni cachi-nsì xì-nsiá antes na ní chinaha váha-nsi mii-nsiá sàhájàn. ⁷ Ñàyùcànduá, nacani ini-nsiá, ¿índù chuun sàni cana Yua-nda Dios ndohó? Pues divi sàhà-ñá coo ndoo anima-ndà, màdi sàhà-ñá quida ndevàha-nda xì iin nècuàchì ñàhà. ⁸ Ñàyùcànduá, nú ndoó ana cahíchì ini xì palabra

yohó, pues màdì nêhivì ùún nduú ana cahíchì ini-nè; còò, mii Dios cahíchì ini-nè, divi ana sàni sàhatahvì xì-ndà Espíritu ìi-xí.

Cuàhà gá cuú stnahá ini nècuàchì ñuu Tesalónica sàhà-né

⁹ Vichi (sàni cundaà inì), divi Dios nduú ana nì chindee xi-nsiá ñà-cúú stnahá guá inì-nsia sàhà-nsiá. Ñàyùcàndùá, còò necesidad tiai ni-iin palabra nù-nsiá sàhájàn. ¹⁰ Vàchi ináhî cuú ini-nsiá sàhà nsidaa nêhivì xí Yua-nda Dios ndoó inicutu ladu xi-nsia Macedonia. Doco cuní-nsi chicá más quida-nsia ducán.

¹¹ Nacua sàa-nsiá, cundoo manì-nsiá xì nêhivì. Cuisì chuun xi mii-nsiá cunsìhi ini-nsiá, te quidachuún cuéyàa-nsiá oficiu xi-nsia, vâchi divi ducán nì dândâcú-nsí nù-nsiá daa. ¹² Vâchi nú ducán ni quida-nda, dandu stná nècuàchì có-xiníndísâ, quidañuhu stná-nèndó, te mà cóó stná ni-ñàha quidamanì nù-ndà.

Nansa icúmí coo na naxicocuîñ Jesús

¹³ Ñàni, cuní cundaà inì-nsia sàhà compañeru-ndà sàni caxihì, nansa cuàhàn cuu xi-né, dandu mà cúhúún gá inì-nsia sàhà-né. Vâchi nècuàchì có-xiníndísâ, yáha ga cuhúún ini-nè sàhà nsì xi-ne, vâchi còò gá tnùndé ini icúmí-nê. ¹⁴ Doco ndohó, xiníndísá-ndá ñà-ndáa nduá nì xihì Jesús, te nì natiacu-yà, ñàyùcàndùá, divi ducán icúmí cuu stná xì ndohó nú xiníndísá-ndáyâ na xihì-ndà, icúmí-ndá natiacu stná-ndà quida (Yua-nda) Dios. ¹⁵ Pues vichi cachítñuhu-nsi xì-nsiá iin razón nì quixi nù Stoho-ndà Señor. Cunaha-nsiá, mate itiácú ìi-ndà na sàa quivì naxicocuîñ-yà, doco

mà códonuu-nda nùù nècuàchì sàni ndàhvà ñuhìví. Còó, ¹⁶ vèchi icúmí-yâ nuu-ya ansivi quixi-ya, dandu tiacu-ndà ndàhì-yà dandacú-yá. Te tiacu stná-ndà tàchì iin ańgel cusáhnû, te ndee sivi stná corneta xi Dios. Dandu nèhivì xí Cristu xínduu nsii, icúmí-nê natiacu-nè primeru, (canacoyo-ne yavi xi-ne). ¹⁷ Daaní, nsidaa ndohó nèhivì (xí-yá) ndòo cutiacu daa, ndiachi stná-ndà nana-nda mahì vècò nacuatnaha-nda xi nsidaa nècuàchì nsii ma nàncìcùn ìchì-ndà mii-yá mahì ansivi. Ducán cundoo-nda cutnaha-nda xi-yá nicanicuahàn. ¹⁸ Jaàn nì inini-nsia iin razón xi-ya. Ñàyùcàndùá, dansínúú tnahá ini-nsià palabra yohó sàhà-ñá màsà cúhúún gá inì-nsia (sàhà nècuàchì nì xihì).

5

¹ Doco còò necesidad tiaa guè nùù-nsiá sàhà ñà-ndùá icúmí coo quivì vèxi xi-nda, ñáni, ² vèchi sà-ínahá vâha-nsia nansa sàà quivì xi Stoho-ndà Señor, ñà-cundua iin tiempu có-nìhnú ini-ndà, na ian quixi tècuìhnà (vehe-nda) ñuú, te có-nìhnú ini-ndà. ³ Vèchi meru quivì cachí nèhivì dadí uun iá, còò ni-íñàha cuu xi-né, dandu nanáa quixi tñùndoho cahnu-ma, na ian quesáhá dolor xi nècuàchì ñahà cuàhàn tùinuù mée-xi, dandu (nèhivì có-ndòò tùha), mà cácu-ne. ⁴ Doco ndohó, màdì ìchì ñáa nduá nchìcùn-ndà, ñáni; ñàyùcàndùá mà cúndúú quivì mà iin tiempu có-nìhnú ini-ndà. ⁵ Vèchi sàni dàtnúù Dios sàxinítnùnì-ndà, te ducán nduá na ian xicánúú-ndá ndui, màdiá ñuú; còó, vèchi có-ndùù-ndà nèhivì xí ìchì ñáa. ⁶ Ñàyùcàndùá, màsà quídá-ndá na quídá nèhivì xicá ìchì malu mà, vèchi mii-né, (có-ndùlócô-nè), na ian quídì-nè nduá. Doco ndohó, ni cúndóó

tùha-nda, te nacani sahnú ini-ndà. ⁷ Vàchi nècuàchì quidì, ñuú xíquidì-nè, te necuachi xíni, ñuú xihí-né (cuàhà xichi). ⁸ Doco ndohó, nècuàchì nchícùn ichì datnúù-yà sàxínítnùnì-xi nduu-nda, te na ian ndui (nduú ñuú) nùù-ndà. Ñàyùcàndüá, xiñuhu nacani sahnú ini-ndà, te cunindisá vàha-nda mii-yá. Te ni cuú stnahá stná ini-ndà sàhà-ndà, (dandu chindeámà anima-ndà, na ian quidá soldadu), ndixí-te dùhnù cáa (chindee xi anima-te). Daaní, ñuhú stná-te iin mbelú càa (chindee xi dìnì-té). Pues ducánì stná ndohó, iá iin tnùndé ini xi-nda (chindéé xí sàxínítnùnì-ndà), divi nduú tnùndé ini ñà-càcu-nda nùù Dios. ⁹ Vàchi màdì ñà-nìhì-ndà castigu nduá sàni chitnùnì ini-yà cuu xi-nda. Còó, divi ñà-càcu-nda quida Stoho-ndà Jesucristu nduá sàni chitnùnì ini-yà. ¹⁰ Vàchi mii-yá, nì sàha-ya nì xihì-yà cuenta xi-nda sàhà-ñá nìhì-ndà cundoo-nda nùù-yá nicanicuahàn, a ducán nduu-nda nècuàchì itiacú, te ò nècuàchì sàni xihì, doco nsidaa-nda icúmí-ndá cundoo-nda nùù-yá. ¹¹ Ñàyùcàndüá, càhàn-nsià nacuahandee stnahá inì-nsia nacua quidá-nsiá vichi.

Ultimo ñà-ndüú ley xi Jesús nì cachi Pablo xi nècuàchì ñuu Tesalónica nùù tutu yohó

¹² Sacúndáhvi-nsì nùù-nsiá ñà-quidañuhu-nsiá nèhivì quidáchúùn chuun ìì xí mii-yá ndé ndoó-nsiá, ñánì, vàchi nècuàchì xí-idònùù nduú-né, te sàha-ne mii-nsiá ichì váha. ¹³ Sàhà chuun ndiaha quidá-né xiñuhu coo cuàhà tnùñuhu xí-nsiá nùù-né, te cuu stná ini-nsiá sàhà-né. Te nsidaa-nsiá, ni cúndóó mánì stná-nsiá.

¹⁴ Vichi chináhî mii-nsiá iin ùì gà iñàha icúmí-nsiâ quida-nsia, ñánì: xiñuhu cuàha-nsia

nècuàchì xicánúú xixín iin conseju vii: te nècuàchì cuhúún inì-xi, nacuàhandee ini-nsiànè. Daaní, nècuàchì tàñáha ga cunindisá víi, chindee-nsiànè. Cuàhà gá calma cundoo-nsia xì nsidanicuú nèhivì. ¹⁵ Te nú quidá quíní-né xì-ndà, màsà náchítácùhá-ndà ñà-ndùá nì quida-ne. Còó, cuisì-nì ni cúníhnú ini-ndà quida-nda ñà-nduú iin ñà-vaha xi ñanìtnaha-nda, a ducán nduú-né iin nècuàchì xiníndísâ stná, te ò nècuàchì còó. ¹⁶⁻¹⁷ Nicanicuahàn xiñuhu cundoo-nda contentu, te nsidanicuú tiempu ni cacán tàhvì-ndà nùú Dios, ¹⁸ te naquimanì stná-ndàyá sàhà nsidaa ñà-ndùá yáha-nda, vàchi ñà-jaàn nduá cuní Dios quida-nda nú nduu-nda ana nchícùn xì Jesucristu. ¹⁹ Màsà cádí-ndà nùú ñà-ndùá cuní Espíritu Ìi quida-ya (ini anima-ndà), ²⁰ te màsà cáhìchì stná ini-ndà ñà-ndùá cachí nèhivì na dacáhàn Dios-nè iin razón xi-ya. ²¹ Nsidanicuú chuun, xiñuhu ndàcàtnùhù váha-nda, a chúún vaha nduá, á coó; te nú (sàni cundaà ini-ndà) chuun vii nduá, dandu divi ñà-jaàn ni cúnchícùn ndisa-nda. ²² Doco nsidanicuú chuun malu, còó; nacoo dahuun-ndañá.

²³ Ndiaha gá ndoo-nda ñuhiví quidá Yua-nda Dios. Te vichi xicàn tàhvì-nsí nùú-yá ñà-sàhà poder xi-ya ni sàà-nsià cunihnu ìi ndisa ini-nsià. Cahnú gá Dios màsà cóó ni-iin falta nùú-nsiá ndè cachí sàà quivì naxicocuín Stoho-ndà Jesucristu. Màsà quidá-nsiá ni-iin falta ini anima-nsià, ni ini stná sàxìnítnùní-nsià, ni sàhà stná ndahàsàhà-nsiá; iin-ni ni coó víi nsidaájàn.

²⁴ Divi mii-yá sàni cana-yàndó, ñàyùcànduá vátùni cucumi-nda seguru ñà-quida ndisa-ya

cumplir (nsidaa ñà-ndùá sàni cachi-yà xì-ndà).

²⁵ Ñàni, cuàhà gá xíquèn càcàn tàhvì-nsiá nùu Dios sàhà-nsí.

²⁶ Nacasàhú-nsiá xì nsidaa hermanu. Cuàha-nsianè iin saludu vaha. ²⁷ Yuhù, nùu Stoho-ndà Señor chináhî mii-nsiá ñà-nì càhvì-nsiá carta yohó cunini nsidaa nèhivì iin-ni cahvi stná xì-yá.

²⁸ Ni cúcúmí cuáhà-nsiá gracia xi Stoho-ndà Jesucristu. Sà-íá.

Ley saa ni nacao Jesucristu
New Testament in Mixtec, Southern Puebla
(MX:mit:Mixtec, Southern Puebla)

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Southern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Sur de Puebla [mit], Mexico

Copyright Information

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Southern Puebla

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

a5d5d5cd-4240-5e2e-8a5d-f08f5c4f964a